



YAN OI TONG
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

新界屯門山景邨 Tel:2466 5270

No. :15-16/36

敬啟者：

家長日通告

二月廿一日(星期日)為學校『家長日』，屆時將派發第一學期學生成績表。現特具專函邀請家長陪同子女，於當天親臨本校，與班主任面談，總結學生第一學期表現。家長如有需要，也可透過班主任，安排約見本校社工。為推動閱讀風氣，本校當天於禮堂舉行書籍展銷，展出不同種類中、英文書籍，歡迎參觀選購。本年續設「購書代用券」獎勵計劃*，以獎勵在學業、服務、活動等方面有良好表現的學生。

如有垂詢，請與班主任聯絡。

此致
各家長

仁愛堂田家炳中學校長
吳潔容謹啟

二零一六年一月二十九日

*註：購書代用券由教師及學校送贈，以獎勵個別學習及服務表現良好的同學；使用前請參閱券上細則。

請家長於以下指定時間，出席與班主任面談。

上午	8:30 / 9:00	9:00 / 9:30	9:30 / 10:00	10:00 / 10:30	10:30 / 11:00	11:00 / 11:30	11:30 / 12:00	12:00 / 12:30

下午	1:30 / 2:00	2:00 / 2:30	2:30 / 3:00	3:00 / 3:30	3:30 / 4:00	4:00 / 4:30		

----- ✂ -----
回 條 (請於 1/2 填妥交回班主任)

敬覆者：

本人為_____班學生_____之家長，敬悉 貴校於二月廿一日舉行『家長日』，本人/我們將(如果可以，請偕同配偶)於_____午_____時出席。

家長如需約見本校社工，請以✓號表示，稍後再個別通知約晤時間，否則無需填寫。

家長簽署：_____

二零一六年二月 日

No. :15-16/36



29 January 2016

Parents' Day

Please note that 21 February (Sunday) will be the Parents' Day and the student report of the first term will be distributed. You are cordially invited to meet the form teacher with your child and discuss the student's performance. If necessary, you can also make an appointment with the social worker through the form teacher. To develop students' reading habits, a book exhibition will be held on the same day. Parents are welcome to purchase different types of English and Chinese books exhibited. This year, the school continues to give away book vouchers* to students who have achieved good performance in academic pursuit, activities and social services. These book vouchers can be used to buy reading materials in the book exhibition. For enquiries, please contact the form teacher.

We look forward to seeing you on 21 February.

Ng Kit Yung
Principal

**Note: The book vouchers are gifts from teachers and the school. Please refer to the terms and conditions on the book vouchers before using.*

To facilitate the meeting with the form teacher, please come to school at the time specified below:

AM	8:30 / 9:00	9:00 / 9:30	9:30 / 10:00	10:00 / 10:30	10:30 / 11:00	11:00 / 11:30	11:30 / 12:00	12:00 / 12:30

PM	1:30 / 2:00	2:00 / 2:30	2:30 / 3:00	3:00 / 3:30	3:30 / 4:00	4:00 / 4:30		



Reply Slip (To be returned to the form teacher on 1/2)

_____ February 2016

I am the parent of _____ (student) of Class _____. I understand the arrangements of the Parents' Day on 21 Feb and I / we (if possible, please come with your spouse) will come to school at the time of _____ a.m. / p.m.

If you need to make an appointment with the school social worker, please put a ✓ in the box. We will contact you about the specific arrangements as soon as possible.

Parent signature: _____